



**COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES  
ONZIÈME SÉANCE ORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF  
(2004-2005)  
LE 14 JUIN 2005**

**1.00 RECUEILLEMENT**

À 19 heures, la séance est ouverte par Madame Micheline Patenaude-Fortin, présidente du comité exécutif.

**2.00 PRÉSENCES**

À LA SÉANCE ORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES TENUE LE 14 JUIN 2005 AU 50, BOULEVARD TASCHEREAU À LA PRAIRIE SOUS LA PRÉSIDENTE DE MADAME MICHELINE PATENAUDE-FORTIN ET À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

M<sup>mes</sup> Suzanne Gaudette (8), Marie-Louise Kerneïs (7), Louise Tremblay (20).

MM. André Dugas (11), Marcel Gélinas (3), Guy Sylvain (16).

Tous commissaires formant quorum.

**ET :**

M<sup>me</sup> Chantal Richer, commissaire représentante du comité de parents, niveau secondaire.

**AINSI QUE :**

M<sup>mes</sup> Susan Tremblay, directrice générale  
Carole Blouin, directrice générale adjointe

**ET :**

M<sup>me</sup> Suzanne Gosselin, directrice des Services éducatifs aux jeunes  
MM. Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles  
Denis Hudon, directeur du Service des technologies de l'information et des communications  
Pierre Marchand, directeur du Service des ressources financières  
Gilles Presseault, secrétaire général

**ABSENCE**

M. Roch Thibault, commissaire représentant du comité de parents, niveau primaire.

**3.0 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

Rien à signaler.

.E.- 02595-06-05

**4.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Marie-Louise Kerneïs, commissaire,

que les membres du comité exécutif adoptent l'ordre du jour tel que modifié :

**5.0 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS**

**6.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SÉCRÉTARIAT GÉNÉRAL**

6.01 Lecture et approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mai 2005

**7.0 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES**



7.01 Adjudication des contrats de cafétéria – Écoles Bonnier, de la Magdeleine, Centre de formation Compétence-de-la-Rive-Sud, du Tournant, Fernand-Seguin, Louis-Cyr

**8.0 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

**9.0 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

**10.0 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES**

10.01 Liste des comptes : validation

**11.0 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**

11.01 Dérogation à la politique d'acquisition de biens et services – projets d'investissement

11.02 Remplacement du revêtement du sol du gymnase – École Gabrielle-Roy – Projet AO-046-042-04

11.03 Renouvellement du bail pour l'utilisation du 184, boulevard Salaberry Nord, à Châteauguay

11.04 Réfection de la toiture du bassin 14.2 – École de la Magdeleine – Projet AO-032-007-04

11.05 Location de locaux pour les cours de charpenterie-menuiserie – École de formation professionnelle de Châteauguay – Projet AO-045-088-04 (**sujet retiré**)

11.06 Réaménagement du stationnement – École Jean-XXIII – Projet AO-055-006-04

11.07 Réaménagement de la cour d'école – École Gérin-Lajoie – Projet AO-056-038-04

11.08 Réaménagement du stationnement – École Marguerite-Bourgeois – Projet AO-057-046-04

11.09 Modification des espaces – École Pie-XII-Christ-Roi – Projet AO-059-043-04 (**pour dépôt seulement**)

**12.0 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS**

12.01 Contrats de service – Telus (**sujet retiré**)

**13.0 SERVICE DE L'INFORMATION**

**14.0 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**15.0 LEVÉE DE LA SÉANCE**

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.0 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS**

**6.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL**

**6.01 DISPENSATION DE LECTURE ET APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 MAI 2005**

C.E.- 02596-06-05

**- DISPENSE DE LECTURE**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Sylvain, commissaire, que le secrétaire général soit dispensé de faire la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mai 2005.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



**- APPROBATION**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Sylvain, commissaire,

que le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mai 2005 soit approuvé tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

C.E.- 02598-06-05

**7.0 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES**

**7.01a ADJUDICATION DES CONTRATS DE CAFÉTÉRIA – ÉCOLES DE LA MAGDELEINE, CENTRE DE FORMATION COMPÉTENCE-DE-LA-RIVE-SUD, DU TOURNANT, FERNAND-SEGUIN, LOUIS-CYR**

Monsieur Denis Hudon, directeur du Service des technologies de l'information et des communications (et responsable actuel des cafétérias), présente le dossier.

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Chantal Richer, commissaire,

que la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries adjuge un contrat de concession de cafétéria à la firme « **Groupe Compass f.a.s. Chartwells Restauration – Jeunesse** », d'une durée de un an, renouvelable, selon l'option 1 de la proposition pour les établissements : de la Magdeleine, Centre de formation Compétence-de-la-Rive-Sud, du Tournant, Fernand-Seguin et Louis-Cyr.

Que la présidence du comité exécutif et la directrice générale soient autorisées à signer ladite entente pour et au nom de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

C.E.- 02599-06-05

**7.01b ADJUDICATION DE CONTRAT DE CAFÉTÉRIA – ÉCOLE BONNIER**

Monsieur Denis Hudon, directeur du Service des technologies de l'information et des communications (et responsable actuel des cafétérias), présente le dossier.

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Chantal Richer, commissaire,

que la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries adjuge un contrat de concession de cafétéria **Madame Denise Lapointe**, d'une durée de un an, renouvelable, pour l'école Bonnier.

Que la présidence du comité exécutif et la directrice générale soient autorisées à signer ladite entente pour et au nom de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**8.0 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

**9.0 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**



**10.0 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES**  
**10.01 LISTE DES COMPTES : VALIDATION**

La liste des comptes qui se rapportent à la période commençant le 2 mai 2005 et se terminant le 6 juin 2005 est déposée telle quelle. Les commissaires ont déjà pris connaissance de la liste.

**11.0 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**

C.E.- 02600-06-05

**11.01 DÉROGATION À LA POLITIQUE D'ACQUISITION DE BIENS ET SERVICES – PROJETS D'INVESTISSEMENT**

Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, présente le dossier. On répond à des questions.

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur André Dugas, commissaire,

que la Direction générale soit mandatée pour octroyer les contrats pour les projets prévus au Plan d'investissement 2005-2006, ainsi que les autres contrats à octroyer pendant la période estivale.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

C.E.- 02601-06-05

**11.02 REMPLACEMENT DU REVÊTEMENT DU SOL DU GYMNASÉ – ÉCOLE GABRIELLE-ROY**

**Appel d'offres # AO-046-042-04**

Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le nombre de soumissions reçues;

CONSIDÉRANT que l'appel d'offres est conforme à notre politique d'acquisition de biens et services;

CONSIDÉRANT que la plus basse soumission est conforme, soit celle de **Avantage Sport inc.**;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Sylvain, commissaire,

que les membres du comité exécutif acceptent d'octroyer le contrat de remplacement du revêtement du sol du gymnase à l'école Gabrielle-Roy à **Avantage Sport inc.** pour un montant forfaitaire de quarante-quatre mille sept cent soixante-treize dollars et quarante-huit centièmes (44 773,48 \$). Le tout conformément aux conditions d'offres et à la soumission du 4 mai 2005.

Que la présidence du comité exécutif et la directrice générale soient autorisées à signer le ou les contrats.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

C.E.- 02602-06-05

**11.03 RENOUELEMENT DU BAIL POUR L'UTILISATION DU 184, BOULEVARD SALABERRY NORD, À CHÂTEAUGUAY**

Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, présente le dossier.

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Marie-Louise Kerneis, commissaire,



de renouveler pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2008, le bail avec « **Les cadets de l'aviation royale du Canada, Escadron 626 – Châteauguay** ».

Que la mensualité sera de cinq cent cinquante-cinq dollars (555 \$) par mois pour la première année et indexée annuellement selon les indices des prix à la consommation (IPC) en référence au mois de janvier de chaque année.

Que la présidente du comité exécutif et la directrice générale soient autorisées à signer l'avenant au bail.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.E.- 02603-06-05

- 11.04 **RÉFECTION DE LA TOITURE DU BASSIN 14.2 – ÉCOLE DE LA MAGDELEINE – Appel d'offres # AO-032-007-04**  
Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le nombre de soumissions reçues;

CONSIDÉRANT que l'appel d'offres est conforme à notre politique d'acquisition de biens et services;

CONSIDÉRANT que la plus basse soumission est conforme, soit celle de **Toitures Roger Lapointe inc.**;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Louise Tremblay, commissaire,

que les membres du comité exécutif acceptent d'octroyer le contrat de réfection de la toiture du bassin 14.2 à l'école de la Magdeleine à **Toitures Roger Lapointe inc.** pour un montant forfaitaire de cent quarante-trois mille sept cent quatre-vingt-un dollars et vingt-cinq centièmes (143 781,25 \$). Le tout conformément aux conditions d'offres et à la soumission du 10 juin 2005.

Que la présidence du comité exécutif et la directrice générale soient autorisées à signer le ou les contrats.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11.05 **INFORMATION SUR LA LOCATION DE LOCAUX POUR LES COURS DE CHARPENTERIE-MENUISERIE – ÉCOLE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE CHÂTEAUGUAY**

Ce sujet a été retiré de l'ordre du jour. Néanmoins, Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, fait état des démarches en cours, en vue de trouver un local de cours de charpenterie-menuiserie pour l'École de formation professionnelle de Châteauguay.

J.E.- 02604-06-05

- 11.06 **RÉAMÉNAGEMENT DU STATIONNEMENT – ÉCOLE JEAN-XXIII – Appel d'offres # AO-055-006-04**  
Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le nombre de soumissions reçues;



CONSIDÉRANT que l'appel d'offres est conforme à notre politique d'acquisition de biens et services;

CONSIDÉRANT que la plus basse soumission est conforme, soit celle de **Les Pavages M.C.M. inc.**;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur André Dugas, commissaire,

que les membres du comité exécutif acceptent d'octroyer le contrat de réaménagement du stationnement et du débarcadère à l'école Jean-XXIII à **Les Pavages M.C.M. inc.** pour un montant forfaitaire de soixante-huit mille deux cent neuf dollars et quatre-vingt-trois centièmes (68 209,83 \$). Le tout conformément aux conditions d'offres et à la soumission du 13 juin 2005.

Que la présidence du comité exécutif et la directrice générale soient autorisées à signer le ou les contrats.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.E.- 02605-06-05

11.07 **RÉAMÉNAGEMENT DE LA COUR D'ÉCOLE – ÉCOLE GÉRIN-LAJOIE – Appel d'offres # AO-056-038-04**  
Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le nombre de soumissions reçues;

CONSIDÉRANT que l'appel d'offres est conforme à notre politique d'acquisition de biens et services;

CONSIDÉRANT que la plus basse soumission est conforme, soit celle de **Les Pavages M.C.M.**;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Suzanne Gaudette, commissaire,

que les membres du comité exécutif acceptent d'octroyer le contrat de réaménagement de la cour d'école à l'école Gérin-Lajoie à **Les Pavages M.C.M. inc.** pour un montant forfaitaire de soixante-quatre mille neuf cent trente et un dollars et soixante et un centièmes (64 931,61 \$). Le tout conformément aux conditions d'offres et à la soumission du 10 juin 2005.

Que la présidence du comité exécutif et la directrice générale soient autorisées à signer le ou les contrats.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.E.- 02606-06-05

11.08 **RÉAMÉNAGEMENT DU STATIONNEMENT – ÉCOLE MARGUERITE-BOURGEOIS**  
**Appel d'offres # AO-057-046-04**  
Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le nombre de soumissions reçues;

CONSIDÉRANT que l'appel d'offres est conforme à notre politique d'acquisition de biens et services;



CONSIDÉRANT que la plus basse soumission est conforme, soit celle de **Les Pavages Ultra inc.**;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Sylvain, commissaire,

que les membres du comité exécutif acceptent d'octroyer le contrat de réaménagement du stationnement à l'école Marguerite-Bourgeois à **Les Pavages Ultra inc.** pour un montant forfaitaire de soixante-cinq mille quatre cent quarante-neuf dollars et vingt-deux centièmes (65 449,22 \$). Le tout conformément aux conditions d'offres et à la soumission du 10 juin 2005.

Que la présidence du comité exécutif et la directrice générale soient autorisées à signer le ou les contrats.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**11.09 MODIFICATION DES ESPACES – ÉCOLE PIE-XII-CHRIST-ROI – Appel d'offres # AO-059-043-04**

Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, dépose la documentation et les résultats de l'ouverture des soumissions. L'analyse des soumissions est en cours.

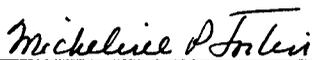
**12.0 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS**

**13.0 SERVICE DE L'INFORMATION**

**14.0 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**15.0 LEVÉE DE LA SÉANCE**

La séance est levée à 19 h 15.

  
Présidence de la séance

  
Secrétaire général